

Apostille ကျိကျဲလၢအုၣ်သးမၤလီၤတံၢ်တၢ်တမံၤမံၤအတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၢ်

တၢ်လၢ Apostille စံးတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

Apostille မ့ၢ်လံာ်အုၣ်သးတခါလၢအမၤလီၤတံၢ်ကမ့ၢ်အပဒိၣ်ပပုၤမ့ၢ်တမ့ၢ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်သးဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျိၤလံာ်တီၢ်လံာ်မိအစုၣ်ဆဲးပနီၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်လၢလံာ်တီၢ်လံာ်မိတဘျီအလိၤလၢအဘၣ်တၢ်သူအီၤလၢထံကီၢ်အဂၢၤတဘျီအဂီၢ်အတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၢ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ. Apostille အုၣ်သးလၢ-

- ကမ့ၢ်အပဒိၣ်ပပုၤအစုၣ်ဆဲးပနီၣ်လၢအအိၣ်လၢလံာ်တီၢ်လံာ်မိအလိၤအတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၢ်အဂ့ၢ်,
- ကမ့ၢ်အပဒိၣ်ပပုၤလၢအမၤလံာ်တၢ်အကံၢ်အစီၤဒီး
- ဖဲမ့ၢ်ဖိးမံၤအခါ,တၢ်ဖဲပနီၣ်မ့ၢ်တၢ်ဂီၤခိၣ်လၢအအိၣ်လၢလံာ်တီၢ်လံာ်မိအလိၤအက့ၢ်ပနီၣ်တၢ်အိၣ်သး, အဒိ, တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျိၤလံာ်တီၢ်လံာ်မိအတၢ်ပနီၣ်တခါန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ် Apostille တခါဒ်လဲၣ်

ကျဲအိၣ်ဝဲဒၣ်ခံၤတၢ်ကမၤန့ၢ် Apostille တခါလၢမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ-

လၢနီၣ်ကစၢ် (ခိဖျိတၢ်မၤန့ၢ်ဃာ်တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီ)

လံာ်တီၢ်လံာ်မိ(တဖၣ်)လၢတၢ်အုၣ်သးအိၣ်လၢအဂီၢ်ဒီး,မ့ၢ်တမ့ၢ်လံာ်တီၢ်လံာ်မိလၢပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျိၤလၢအမ့ၢ်လံာ်အိၣ်ထံးတဘျီ(တဖၣ်)န့ၣ်,တၢ်ကဘၣ်ဒုးန့ၣ်အီၤဖဲနတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီအဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. မၤနီၣ်-ပတဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်အုၣ်သးဖိးသဲ စးအတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

န့ၣ်ကျဲၤဟံးန့ၢ်တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်တခါခိဖျိ မဲၣ်ခရိၣ်စီး(ဖ)အတၢ်ဟံးန့ၢ်ဟံၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်တဖၣ် (Microsoft Bookings) သ့လီၤ- မၤန့ၢ်တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်တခါတက့ၢ်. မၤနီၣ်-တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီန့ၣ်ဟဲအိၣ်ထီၣ်ဆိတဆံလွံၤသီလီၤ.

တၢ်အလဲတဖၣ်ဒီးကျိကျဲဟ့ၣ်တၢ်အလဲလၢတၢ်တူၢ်လိာ်အီၤ-

- ဝဲၤဒးဃုဝဲဒၣ်တၢ်အလဲလၢ apostille အလံာ်အုၣ်သးတဘျီတၢ်အဂီၢ် \$5.00 န့ၣ်လီၤ.
- ကျိကျဲဟ့ၣ်တၢ်အလဲလၢတၢ်တူၢ်လိာ်အီၤ - စုကဒွဲကး (Credit card), စုဟံၣ်ဖျိဃာ်ကး (debit card), စုနီၣ်နီၣ်, ခဲး(ခ) မ့ၢ်တမ့ၢ်စုအလံာ်က့ၢ်လၢတၢ်ပူၤန့ၢ်အီၤ (money order) တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်သ့ၣ်န့ၣ်ဖးသီန့ၣ်တၢ်မၤအီၤဖဲ-

Minnesota Secretary of State
First National Bank Building
332 Minnesota Street, Suite N201
Saint Paul, MN 55101

ခိဖျိလံာ်ပရၢ

ဖဲန့ၣ်ဆၢထီၣ်နတၢ်ဃုထီၣ်ခိဖျိလံာ်ပရၢန့ၣ်,နကဘၣ်ထၢန့ၣ်လီၤ လံာ်တီလံာ်မိ(တဖၣ်)လၢတၢ်အုၣ်သးအိၣ်လၢအဂီၢ်ဒီး,မ့တမ့ၢ်လံာ်တီလံာ်မိလၢပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလၢအမ့ၢ်လံာ်အိၣ်ထံးတဘျီ(တဖၣ်),အဘူးအလဲလၢကဘၣ်ဟ့ၣ်ဒီးတၢ်ဃုထီၣ်တၢ်အုၣ်သးမၤလီၤတၢ်တၢ်အမ့ၢ်ဝဲတီၤဝဲအဂီၢ်အလံာ်တက့ၢ်ဒိ (Authentication Request Form) လၢတၢ်မၤပျဲၤဃာ် အီၤလံာ်တဘျီန့ၣ်လီၤ.

လံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်တၢ်ဆၢကဒါဆူတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအနီၢ်ဂံၢ်လၢတၢ်ကွဲးလီၤဃာ်အီၤလၢ Authentication Request Form အလီၤမ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢနဟ့ၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်လီၤလီၤဆိတဖၣ်လၢတၢ်ကဘၣ်ဆၢကဒါလံာ်အုၣ်သးဆူတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးနီၢ်ဂံၢ်အဂၤတခါမ့တမ့ၢ်ဟ့ၣ်ပုၤဒီးလံာ်ဒါတဖျါလၢတၢ်ကသုအီၤလၢကဆၢကဒါက့ၤလံာ်အဂီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.

မၤနီၣ်- နထၢန့ၣ်လီၤ FedEx, USPS လံာ်ပရၢလၢတၢ်ကြၢၤးဟံၣ်ကဲဒ်တၢ်အိၣ်သ့ၣ်မ့တမ့ၢ် UPS အပနီၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဟံၣ်လံာ်ပုၤဖဲန့ၣ်ကအဲၣ်ဒီးသ့တၢ်ဆၢလံာ်ပရၢအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအပျဲၤတၢ်လူၤကွၢ်ဟ့ၣ်လံာ်လဲၤတုၤလၢတၢ်လီၤဖဲလဲၣ်လံာ်လဲၣ်သ့တခါအခါန့ၣ်လီၤ.ဖဲန့ၣ်တဟ့ၣ်ဃာ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်ဟံၣ်လံာ်ပုၤဘၣ်တခါ,ပဝဲၤဒါးကဆၢန့ၣ်န့ၣ်လံာ်တီလံာ်မိ(တဖၣ်) ခိဖျိတၢ်သူ U.S. Postal Service ပတီၢ်မုၢ်လံာ်ပရၢလၢတၢ်လိာ်ဟ့ၣ်အပုၤဒီးတအိၣ်ဒီးတၢ်လူၤကွၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သ့အတၢ်မၤစၢၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အလဲတဖၣ်ဒီးကျိၤကျဲၤဟ့ၣ်တၢ်အလဲလၢတၢ်တူၢ်လိာ်အီၤ-

- ဝဲၤဒါးဃုဝဲဒ်တၢ်အလဲလၢ apostille အလံာ်အုၣ်သးတဘျီစ့ၢ်စ့ၢ်အဂီၢ် \$5.00 န့ၣ်လီၤ.
- ကျိၤကျဲၤဟ့ၣ်တၢ်အလဲလၢတၢ်တူၢ်လိာ်အီၤ - ခဲး(ခ) မ့တမ့ၢ်စ့ၢ်အလံာ်က့ၤလၢတၢ်ပုၤန့ၣ်အီၤ (money order) လၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤဆူ MN Secretary of State အအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆၢလံာ်အလီၢ်-

Minnesota Secretary of State

First National Bank Building
332 Minnesota Street, Suite N201
Saint Paul, MN 55101

Apostille အလံာ်တီလံာ်မီအတၢ်နံာ်ကျဲ

လံာ်အခိာ်ထံးခိာ်ဘိတဖာ်လၢတၢ်အုာ်သးစဲပနီာ်ဃာ်အီၤတဖာ်န့ာ် တၢ်တလိာ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်လံာ်တီလံာ်မီအပီၢ်ရီအတၢ်အုာ်ကီၤဟံာ်ဂၢ်ဟံာ်ကျဲၤဘၣ်.လံာ်တီလံာ်မီတဖာ်အံၤဟံာ်ဃုာ်-

- တၢ်အိာ်ဖျါအလံာ်အုာ်သးတဖာ်ဒီးတၢ်သံအလံာ်အုာ်သးတဖာ်န့ာ်ဘၣ်တၢ်အုာ်သးစဲပနီာ်ဃာ်အီၤလံာ်မီဖျါမံာ်နံာ်စိတၢ်အိာ်ဆူာ်အိာ်ချ့အဝဲၤကျိၤ (Minnesota Department of Health) န့ာ်လီၤ. ဖဲန့ာ်မ့ၢ်လိာ်ဘၣ်တၢ်အိာ်ဖျါဒီးတၢ်သံအလံာ်အုာ်သးလၢအအိာ်ဒီးတၢ်အုာ်သးစဲပနီာ်အဒိတဘျုးလၢမံာ်နံာ်စိထံာ်အအိာ်န့ာ်,နဆဲးကျိးဝဲဒၣ် [ဝဲၤဒၢးလၢတၢ်မၤနီာ်မၤဃါအကဲထီာ်လၢမံာ်နံာ်စိထံာ်တၢ်အိာ်ဆူာ်အိာ်ချ့အဝဲၤကျိၤအအိာ် \(Office of Vital Records at the Minnesota Department of Health\).](#)
- တၢ်ဖျါအလံာ်အုာ်သးမ့တမ့ၢ်လဲးစ့ာ်လၢတၢ်အုာ်သးစဲပနီာ်ဃာ်အီၤခိဖျါမံာ်နံာ်စိထံာ်အကီၢ်ရ့ာ်. တၢ်ဖျါအတၢ်မၤနီာ်မၤဃါတဖာ်န့ာ်တၢ်ဟံာ်ဃာ်အီၤလၢလံာ်တြိာ်လၢအအိာ်လၢကီၢ်ရ့ာ်အဝဲၤဒၢးအပူၤဖဲတၢ်ဖျါအလဲးစ့ာ်တၢ်ထုးထီာ်ဟ့ာ်အလီၢ်န့ာ်လီၤ. ဖဲန့ာ်မ့ၢ်အဲာ်ဒီးမၤန့ၢ်တၢ်ဖျါအလံာ်အုာ်သးလၢအအိာ်ဒီးတၢ်အုာ်သးစဲပနီာ်အဒိတဘျုးလၢမံာ်နံာ်စိထံာ်အအိာ်န့ာ်,နဆဲးကျိးကီၢ်ရ့ာ်လၢတၢ်တီာ်ထီာ်တၢ်ဖျါအံၤမ့တမ့ၢ်သမံသမိးဘၣ် [တၢ်ဖျါအလံာ်အုာ်သး \(Marriage Certificates\) တကျိၢ်.](#)
- တၢ်လီၤဖျါဒီးတၢ်စံာ်ညီာ်ဆၢတံာ်တဖာ်အလံာ်အုာ်သးစဲပနီာ်အဒိတဖာ်. လံာ်အုာ်သးစဲပနီာ်ဃာ်အဒိတဖာ်အံၤတၢ်မၤန့ၢ်အီၤလၢကီၢ်ရ့ာ်လၢအယံာ်လီၤဘျုးလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တဖာ်ကဲထီာ်အလီၢ်န့ာ်သ့လီၤ. လံာ်အုာ်သးစဲပနီာ်ဃာ်အဒိတဖာ်န့ာ်တၢ်မၤန့ၢ်အီၤ [ဖဲအံၤ](#) သ့လီၤ.
- မ့ၢ်ဝဲၤတၢ်ဖိးတၢ်မၤအကရၢအလံာ်တီလံာ်မီလၢတၢ်အုာ်သးစဲပနီာ်ဃာ်လၢတၢ်တီာ်ထီာ်ဃာ်ဒီးမံာ်နံာ်စိထံာ်ကီၢ်စံာ် နံာ်ရွဲၢ်အလံာ်တြိာ်အပူၤအဒိ. လံာ်အဒိလၢတၢ်စဲပနီာ်ဃာ်တဖာ်အံၤတၢ်မၤန့ၢ်အီၤ [ဖဲအံၤ](#) သ့လီၤ.

လံာ်တီလံာ်မီလၢအလိာ်ဘၣ်တၢ်အုာ်ကီၤဟံာ်ဂၢ်ဟံာ်ကျဲၤမ့ၢ်မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်လၢမံာ်နံာ်စိထံာ်ကမ့ၢ်ၢ်အပီၢ်ရီအုာ်ကီၤဟံာ်ဂၢ်ဟံာ်ကျဲၤလံာ်တီလံာ်မီ (Minnesota Notary Public) တဂၤအအိာ်. လံာ်တီလံာ်မီသ့တဖာ်အံၤဟံာ်ဃုာ်-

- နိုတဝါလ်တီလ်မီတဖ်(အဒိ-တၢ်လုၢ်ဖိအလံာ်အလံာ်တဖ်, တၢ်အၢၣ်လီၤသးလၢတၢ်ဂ့ၢ်တခါအဖီခိၣ်, တၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤလၢပုၤတဂၤကမၤတၢ်လၢနလီၢ်, အဂၤဆူညါ...)

နိုတဝါလ်တီလ်မီန့ၣ်တၢ်ကဘၣ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤခီဖျိ မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမျၢၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလ်တီလ်မီ Minnesota Notary Public န့ၣ်လီၤ.

- တၢ်မၤလိအမးအတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဖ်လၢအအိၣ်ဟဲလၢမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အဒိလ့ၣ်, ဖျၢၣ်စိမိၤ, ကို တီၤဖိသၣ်-၁၂ တီၤ (Minnesota State College/University/Schools K-12)

တၢ်မၤလိအမးအတၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢအအိၣ်ဒီးကိုအပဒိၣ်အစုဆဲးပနီၣ်ဒီးကိုအတၢ်စဲပနီၣ်လၢအဘၣ်တၢ်သူအီၤခီဖျိကိုတၢ်ဆဲးလီၤတၢ်ဂ့ၢ်အပဒိၣ်န့ၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်အီၤဘၣ်. တၢ်မၤလိအမးအတၢ်ဟံၣ်ဖျါန့ၣ်တၢ်ကဘၣ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်အီၤ ခီဖျိ Minnesota Notary Public န့ၣ်လီၤ.

မၤနီၣ်- ဖဲတၢ်မၤလိအမးအတၢ်ဟံၣ်ဖျါန့ၣ်ကိုမ့ၢ်ဟ့ၣ်လီၤလၢလံာ်ဒါလၢတၢ်ကးတံၢ်ဃာ်အီၤန့ၣ်, မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်န့ၣ်ရဲၤ (Minnesota Secretary of State) ကဘၣ်အိးထီၣ်လံာ်ဒါလၢတၢ်ကကွၢ်တၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်လၢအအိၣ်လၢတၢ်မၤလိအမးအတၢ်ဟံၣ်ဖျါအလိၤန့ၣ်လီၤ.

- ဒံၤဖလိၣ်မၢ်လၢမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အဒိလ့ၣ်, ဖျၢၣ်စိမိၤ, ကို တီၤဖိသၣ်-၁၂ တီၤ

ဒံၤဖလိၣ်မၢ်လၢအအိၣ်ဒီးကိုအပဒိၣ်တဂၤအစုဆဲးပနီၣ်ဒီးကိုအတၢ်စဲပနီၣ်န့ၣ်တၢ်သူအီၤခီဖျိကိုအပုၤဆဲးလီၤတၢ်ဂ့ၢ်အပဒိၣ်န့ၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်အီၤဘၣ်. ဒံၤဖလိၣ်မၢ်န့ၣ် န့ၣ်တၢ်ကဘၣ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤခီဖျိမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမျၢၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလ်တီလ်မီ (Minnesota Notary Public) န့ၣ်လီၤ.

မၤနီၣ်- နကဘၣ်သမံသမိးဒီးကီၢ်လၢအဒိးန့ၣ်ဘၣ်လံာ်အံၤလၢကဆၢတံာ်မ့ၢ်ဒံၤဖလိၣ်မၢ်အံၤကဘၣ်မ့ၢ်လံာ်အခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိတဘျီမ့တမ့ၢ်တၢ်တူၢ်လိာ်အလံာ်ကွဲးဒိတဘျီန့ၣ်လီၤ. လံာ်အခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိတဘျီဒီးမ့တမ့ၢ်အတၢ်ကွဲးဒိတဘျီန့ၣ်တၢ်ကဘၣ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်အီၤမူၢ်နီၢ်နီၢ်လီၤ.

လၢတၢ်ကမၤစ့ၤလီၤတၢ်အိၣ်သးလၢလံာ်လၢတၢ်အုၣ်သးစဲၣ်ပနီၣ်အီၤတဖ်တၢ်သမၤတတူၢ်လိာ်အဂီၢ်, တၢ်လၢလံာ်တဖ်မ့ၢ်တၢ်လိာ်ဘၣ်တဖ်လၢတၢ်ကမၤန့ၣ်တၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်လၢအကဲတၢ်မူၢ်တၢ်နီၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- တၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်အမူၢ်အနီၢ်-လၢအအိၣ်လိၤလိၤဒီးမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်သဲစးတၢ်ဘျီ (Minnesota Statute 358.65) ([လူး\(ခ\)](#)), တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်အုၣ်သးအတၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Certificate of Notarial

Act) (တၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တၢ်) န့ၣ်ကဘၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢအဲကလံးကျိၣ်,ဒီးကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢလံာ်တီၣ်လံာ်မိအလီၤမ့တမ့ၢ်ဘျးစဲဃာ်အီၤဒီးလံာ်တီၣ်လံာ်မိ,ဒီးဟံၣ်ဃုာ်တၢ်လၢလံာ်န့ၣ်လီၤ-

- စံၣ်ညီၣ်ပီတုၤအလီၤလၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တၢ်ကဲထီၣ်တုၤအလီၤ(အဒိ- Ramsey ကီၢ်ရၣ်, မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်အကီၢ်စဲၣ်)
- တၢ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ်,တၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တၢ်အတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဘျး(အဒိ, အုၣ်သးလၢစုဆဲးပနီၣ်အဂီၢ်, မ့ၢ်လံာ်အဒိလၢအမ့ၢ်အတီၤဒီးအဘၣ်,တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤသးတခါ, အဂၤဆူညါ).
- အခိၣ်တီ (အဒိ, ကဘၣ်ကွဲးလီၤဃာ်အသးဒ် ကမ့ၢ်အပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၣ်လံာ်မိ (Notary Public)
- မ့ၢ်န့ၣ်လၢလံာ်တီၣ်လံာ်မိအံၤတၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤ
- ကမ့ၢ်အပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၣ်လံာ်မိအစုဆဲးပနီၣ်
- ကမ့ၢ်အပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၣ်လံာ်မိအတၢ်ပနီၣ်

တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်အုၣ်သးအတၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Certificate of Notarial Act)

(တၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တၢ်) အဒိလၢတၢ်စဲးကျဲးထုးထီၣ်အီၤသ့န့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်ဟံၣ်အီၤဒ်လၢလံာ်အသိး-

- [တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤဘၣ်ထွဲဒီးစုဆဲးပနီၣ်တခါ \(Attestation of a Signature\) \(PDF\)](#)
- [တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤဘၣ်ထွဲဒီးလံာ်တီၣ်လံာ်မိတဘျး \(Attestation of a Document\) \(PDF\)](#)
- [တၢ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးနီၣ်တဂၤစုာ်စုာ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ် \(Acknowledgment in Individual Capacity\) \(PDF\)](#)
- [တၢ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကဲခၢၣ်စးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ် \(Acknowledgment in Representative Capacity\) \(PDF\)](#)
- [တၢ်မၤလီၤတၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤ \(Verification Upon Oath\) \(PDF\)](#)
- **မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၣ်လံာ်မိအခိၣ်မံးရှၢၣ်လၢအမိးသဲးစး, ပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၣ်လံာ်မိအတၢ်စဲပနီၣ်.** ကမ့ၢ်အပီၤရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၣ်လံာ်မိ (Notary Public) ကဘၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်သးလၢလံာ်တဖၣ်မ့ၢ်ဒ်သိးကအိၣ်ဒီးတၢ် စိတၢ်ကမိၤလၢကအုၣ်သးစဲပနီၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လံာ်တီၣ်လံာ်မိအဂီၢ်လီၤ-

- ကဘဉ်မုၢ်ပုၤလၢအဖံးမၤတၢ်ဒ်ကမုၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိၤ ဖဲအအုၣ်သး ဖဲပနီၣ်တၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.
- ပီၢ်ရီၤအမံၤလၢအအိၣ်ဖျါထီၣ်လၢပီၢ်ရီၤအတၢ်ဖဲပနီၣ်အလီၤန့ၣ်ကဘဉ်ဘဉ်လိာ်ဖိးမံးဒီးမံၤလၢအအိၣ် လၢ ကမုၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိၤအခိၣ်မံးရှၢၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.T
- ပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိၤအတၢ်ဖဲပနီၣ်အမုၢ်န့ၣ်လၢအသးသမူလၢန့ၣ်ကဘဉ် ဘဉ်လိာ်အသးဒီးလံာ်တီၤလံာ်မိၤအပီၢ်ရီၤအခိၣ်မံးရှၢၣ်အသးသမူလၢအမုၢ်န့ၣ်အသးန့ၣ်လီၤ.တၢ်ကွၢ် ကဟံတၢ်ဂ့ၢ်တခါမ့ၢ်ဝဲ- ပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိၤ အတၢ်ဖဲပနီၣ်တခါန့ၣ်တၢ်သူအီၤ ဆူညါတုၤလီၤလၢအမုၢ်န့ၣ်လၢတစုၤ,ဖဲတၢ်အုၣ်သးဟ့ၣ်တၢ်ဖဲပနီၣ်န့ၣ်ဘဉ်တၢ်မၤသီထီၣ်က့ၤလံ အီၤလၢ ဆူညါယဲၣ်န့ၣ်အဂီၢ် မ့ၢ်ဝဲအခါဒုၣ် လဲာ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ကဆၢတံာ်မ့ၢ်လံာ်တီၤလံာ်မိၤအပီၢ်ရီၤအံၤအမၤဒီးတၢ်လၢကတီၢ်အံၤဒီးမ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်အမံၤဒီးအတၢ်လၢအမုၢ်န့ၣ်န့ၣ်ဆဲးလီၤဃာ်အသးဒါအဂီၢ်ကွၢ်ဃုာ်ဘဉ်ဖဲ [ပီၢ်ရီၤဟ့ၣ်တၢ်အုၣ်ကီၤလၢလံာ်တီၤလံာ်မိၤတၢ်ဂ့ၢ်အထံး \(notary database\)](#) တက့ၢ်. ဖဲန့ၣ်တသ့ၣ်ညါလီၤတၢ်အခါ,ဝံသးစူၤဆဲးကျိးပုၤဖဲ apostille.oss@state.mn.us တက့ၢ်.

ဝံသးစူၤမၤနီၣ်-တၢ်အံၤတမ့ၢ်လံာ်တီၤလံာ်မိၤအစရီၤအလၢအပုၤတခါလၢလၢအကြးဘဉ်ဖိးမံၤလၢ apostille အဂီၢ်န့ၣ်ဘဉ်.

Apostille တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်သံကွၢ်အီၤညါန့ၣ်တဖၣ်

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤထီၣ်ရီၤ

သံကွၢ်-တၢ်လၢ apostille မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲာ်ဒီးအတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲာ်.

စံးဆၢ- Apostille မ့ၢ်လံာ်အုၣ်သးတဘျီလၢအအုၣ်သးမၤလီၤတံာ်ကမုၢ်အပဒိၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ် ကမုၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ် ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိၤအစုဆဲးပနီၣ်လၢအအိၣ်လၢလံာ်တီၤလံာ်မိၤတဘျီလၢအဘဉ်တၢ်သူအီၤလၢထံကီၢ်အဂၤတ ဘျီအတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၤဝဲန့ၣ်လီၤ- Apostille တခါအုၣ်သးမၤလီၤတံာ်ဝဲဒုၣ်-

- ကမ္ဘာ့အပဒိန်ပပုဂ္ဂိုလ်အစုအဝေးပဒိန်လၢအဆဲးလီၤဝဲလၢလံာ်တီၤလံာ်မိၤအပူၤအတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီ
- ခွဲးယာ်တၢ်ဖဲးသ့မၤဘၣ်လၢကမ္ဘာ့အပဒိန်ပပုဂ္ဂိုလ်မၤဝဲဒၣ်ဒီး
- ဖဲမ့ၢ်ဖိးမံအခါ,တၢ်ဖဲပဒိန်မ့တမ့ၢ်တၢ်ပဒိန်လၢအအိၣ်လၢလံာ်တီၤလံာ်မိၤအလိၤအတၢ်အိၣ်သး,အဒိ, ကမ္ဘာ့အလံာ်တီၤလံာ်မိၤအပီၢ်ရီၤအတၢ်ဖဲပဒိန်တခါန့ၣ်လီၤ.
- Apostille တၢ်ဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျၢၤမၤလီၤတၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤလၢအအိၣ်လၢလံာ်တီၤလံာ်မိၤအပူၤန့ၣ်ဘၣ်.

သံကွၢ်-ဘၣ်မနုၤအဃိယလိၣ်ဘၣ် apostille တခါလဲၣ်.

စံးဆၢ-နကလိၣ်ဘၣ် apostille တခါဖဲထံကီၢ်တဘျီလၢကသူလံာ်တီၤလံာ်မိၤန့ၣ်လိၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ် Apostille အခါန့ၣ်လီၤ. နကဘၣ်သမံသမိးဒီးထံကီၢ်လၢကတူၢ်လိာ်လံာ်လၢမ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မနုၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

သံကွၢ်-မ့ၢ် apostille တၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်အီၤဒဲလဲၣ်.

စံးဆၢ- Apostille မ့ၢ်လံာ်အုၣ်သးအသူအဝါတဘျီလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဖဲပဒိန်ဒီးတၢ်ကျးတၢ်ပုၣ်အီၤဒီးနလံာ်တီၤလံာ်မိၤ န့ၣ်လီၤ.

Apostille အလံာ်အုၣ်သးဟ့ၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ပးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢခီဖျိတၢ်ဟ့ၣ်ကျိၤကွၢ်တခါလၢပပုဂ္ဂိုလ်ယဲၤဘျးစဲ အလိၤလၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ်တၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၤဝဲအလံာ်အုၣ်သးခီဖျိပဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. လံာ်အုၣ်သးတဘျီ စုၣ်စုၣ်အိၣ်ဒီးလံာ်တြီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်လၢအလီၤဆီတဒ်သိးဒီးတၢ်အဂၤဒီးမုၢ်န့ၣ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၤဝဲအလံာ် အုၣ်သးတဘျီအခါန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ်တၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ် Apostille တခါလၢအဘၣ်တၢ်ထုးထီၣ်အီၤဖဲ မ့ၢ် 15 သီ, 2018, မ့တမ့ၢ်တၢ်အံၤဝဲအလီၤခံအဂီၢ်, လဲၤဘၣ်ဆူ apostille.sos.state.mn.us တက့ၢ်.

သံကွၢ် - မ့ၢ်မံၣ်န့ၣ်စိထုၣ်ကီၢ်ဖဲၣ်အနဲၣ်ရွဲၢ် (Minnesota Secretary of State) ထုးထီၣ်ဟ့ၣ် Apostille မ့တမ့ၢ် တၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၤဝဲအလံာ်အုၣ်သးခါ.

စံးဆၢ- တုၤလီၤတီၤလီၤဖဲ မ့ၢ် 15, 2018, မံၣ်န့ၣ်စိထုၣ်ကီၢ်ဖဲၣ်အနဲၣ်ရွဲၢ် (Minnesota Secretary of State) ထုးထီၣ် ဟ့ၣ် Apostille တခါလၢလံာ်တီၤလံာ်မိၤလၢတၢ်ကသူအီၤလၢယုၣ်နဲးတဲးစတုးအချၢ,လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်ပဒိန်ထံကီၢ် ဖဲလဲၣ်တဘျီဘၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

**သံကွပ် - မှန်မိန့်နီထီထီကီဝဲအနီအနီ (Minnesota Secretary of State) ဟ့ဝဲဒ်လံာ်တီလံာ်မိအပီရီတင်မာ
စၢၤအတင်ဖဲတင်မာတဖၣ်ခါ.**

စံးဆၢ- တဟ့ဘၣ်. ဖဲလံာ်တီလံာ်မိအပီရီအတင်မာစၢၤအတင်ဖဲတင်မာတဖၣ်တင်မာလိာ်ဘၣ်အခါ, နကြးမၤန့ၢ်
လံာ်တီလံာ်မိအပီရီအတင်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တချုးနတီၣ်ထီၣ်န Apostille အတင်ဃုထီၣ်ဆူ Minnesota Secretary of
State အအိၣ်န့ၢ်လီၤ.

**သံကွပ် - ယ apostille အတင်ဃုထီၣ်န့ၢ်ကဲဂ့ၢ်ဂီၢ်အူအတင်ဂ့ၢ်,သနာ်က့ယဟဲလၢယကစၢ်တသ့ဘၣ်. တင်ဃုထီၣ်လၢ
ယဂီၢ်တဖၣ်မ့ၢ်မန့ၢ်လဲၣ်.**

စံးဆၢ- လံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်ဘၣ်တင်ကွပ်မၤန့ၢ်အီၤဒဲဆၢကတီၢ်လၢပဝဲၤဒါးဒီးန့ၢ်ဘၣ်အီၤအဖီခိၣ်လီၤ.

ဖဲန Apostille အတင်ဃုထီၣ်န့ၢ်ကဲတင်လၢတင်ကဘၣ်မၤန့ၢ်အီၤလၢအချုကတၢ်သနာ်က့နမ့တမ့ၢ်ပုၤတဂၤလၢနခါၣ်
စးတဂၤဟဲမ့ၢ်တသ့န့ၢ်,နဆၢဃီၤနလံာ်တီလံာ်မိလၢတနၢ်ဃီတင်မာစၢၤအဂီၢ်ခိဖျိတင်မာစၢၤအတင်ဖဲတင်မာတခါလၢအ
ဒ်သီးဒီး FedEx, UPS, USPS, မ့တမ့ၢ် DHL ဒီးထၢန့ၢ်လီၤဃုတနၢ်ဃီတင်ပနီၣ်လၢတင်ဟ့ၣ်ဟံလံအလဲလၢတင်ကဆၢ
က့ၤနလံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်ဖဲတင်မာအီၤဝဲၤအလီၢ်ခဲန့ၢ်လီၤ.

*ဝံသးစူၤမၤနီၣ်န့ၢ်လၢတင်အံၤတမၤချုထီၣ်တင်ကွပ်နလံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်န့ၢ်ဘၣ်. အတမၤချုထီၣ်တင်ဆၢကတီၢ်
လၢနကဒီးန့ၢ်ဘၣ်က့ၤနလံာ်တီလံာ်မိဖဲတင်ကွပ်မၤန့ၢ်အီၤဝဲၤအလီၢ်ခဲအဂီၢ်န့ၢ်ဘၣ်.

**သံကွပ် - ယ apostille အတင်ဃုထီၣ်န့ၢ်ကဲဂ့ၢ်ဂီၢ်အူအတင်ဂ့ၢ်,သနာ်က့တင်သ့ၣ်န့ၢ်ဖးသီတဖၣ်တအိၣ်လၢၤ ဘၣ်.
တင်ဃုထီၣ်လၢယဂီၢ်အိၣ်ဒ်လဲၣ်.**

စံးဆၢ- ဝံသးစူၤဆၢဘၣ်န့ၢ်ဂီၢ်အူအတင်ဃုထီၣ်ခိဖျိအံၤမ့(လ)ဆူ apostille.oss@state.mn.us တက့ၢ်.

လၢနီၣ်ကစၢ် Apostille အတင်သ့ၣ်န့ၢ်ဖးသီတဖၣ်

သံကွပ်- မ့ၢ်န့ၢ်ပဲဒ်တင်ဟဲန့ၢ်လီၤလၢတအိၣ်ဒီးတင်သ့ၣ်န့ၢ်ဖးသီခါ.

စံးဆာ- တပျဲဘဉ်. နကဘဉ်ဟံးန့ၣ်ဟံးတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီတခါ [ဖဲအံၤ](#) မ့တမ့ၢ်ကိးပဝဲၤဒါးဖဲ 651-296-2803,တၢ်ဃုထာ 2 တက့ၢ်.

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီလၢပဟ့ၣ်အီၤတဖၣ်အဂီၢ်,ဆိၣ်လီၤ [ဖဲအံၤ](#).

သံကွၢ်-နကမျၢၢ်အတၢ်ဟးလီၢ်အိၣ်ခါ.

စံးဆာ- တအိၣ်ဘဉ်. ပဝဲၤဒါးန့ၣ်အိၣ်လၢ First National Bank Building အပူၤဒီးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်န့ၣ်ကမျၢၢ်အတၢ်ဟးလီၢ်တအိၣ်ဘဉ်.

သံကွၢ်- မ့ၢ်မတၢ်ဃုထီၣ် apostille တဘျီလၢနီၢ်ကစၢ်သ့လဲၣ်.

စံးဆာ- ပုၤတဂၤလၢလၢ်ဃုထီၣ် Apostille တဘျီသ့လီၤ. ပုၤဃုထီၣ်တၢ်မ့ၢ်တကဲပုၤတဂၤဃီလၢအအိၣ်လၢတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီဝဲတၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒိအပူၤမ့တမ့ၢ်လၢလံာ်တီလံာ်မိလၢတၢ်တီၣ်ထီၣ်အီၤအလီၤန့ၣ်သ့လီၤ.

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယဟံးဃာ်တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီတခါဒဲလဲၣ်.

စံးဆာ - လၢတၢ်ကဟံးဟံးတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီတခါအဂီၢ်,ဆိၣ်လီၤ [ဖဲအံၤ](#) မ့တမ့ၢ်ကိးပဝဲၤဒါးဖဲ 651-296-2803, တၢ်ဃုထာ 2 တက့ၢ်.

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီလၢပဟ့ၣ်အီၤတဖၣ်အဂီၢ်,ဆိၣ်လီၤ [ဖဲအံၤ](#).

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယဟံးဟံးတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီလၢခံတလါအဂီၢ်ကသ့ဒဲလဲၣ်.

စံးဆာ - တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီတဖၣ်ဟဲအိၣ်ထီၣ်ဆိဝဲဒၣ် ၁၄ သီလၢညါလီၤ.

သံကွၢ် - ယအိၣ်ဒီးလံာ်တီလံာ်မိလၢအအါန့ၢ်ဒီးအဘျီ 10 လီၤ, မ့ၢ်ယဟံးန့ၢ်တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီတခါဒဲလဲၣ်.

စံးဆာ - တၢ်ဃုထီၣ်တခါလၢအအိၣ်ဒီးလံာ်တီလံာ်မိလၢအအါန့ၢ်ဒီးအဘျီတဆံန့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘဉ်ပဝဲၤဒါးလၢတၢ်ကမၤန့ၢ်တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီလီၤဆိတခါဖဲ apostille.oss@state.mn.us. န့ၣ်တက့ၢ်.

သံကွပ် - မှ်ယထူးသံကွပ်ယတၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီတခါကသ့ၤလၢကျဲၣ်လဲၣ်.

စံးဆါ- ဖဲန့ၣ်လိာ်ဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ဆါဖးကတီၢ်က့ၤအသီတဘျီမ့ၢ်တမ့ၢ်ထူးသံကွပ်န့ၣ်တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသီန့ၣ်, တၢ်မၤအီၤသ့ဝဲဒၣ်လၢ”တၢ်မၤလီၤတၢ်တၢ်သ့ၣ်ဆါဖးကတီၢ်”အံၤမ့ၢ်(လ)လၢတၢ်ဒီးန့ၣ်အီၤဖဲတၢ်ဟံးန့ၣ်တၢ်သ့ၣ်ဆါဖးကတီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.

ဖဲန့ၣ်ကွပ်ယက့ၤအံၤမ့ၢ်(လ)လၢတၢ်တဲလီၤတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်တသ့ၤလၢဘၣ်န့ၣ်,ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ပှၤဖဲ apostille.oss@state.mn.us တက့ၢ်.

သံကွပ်- နတၢ်ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်အလီၢ်အိၣ်ခါ.

စံးဆါ- တၢ်ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်အဂီၢ်အတၢ်ဃုထၢတဖၣ်န့ၣ်တၢ်ကွဲးရဲၣ်လီၤဟံအီၤဒ်လၢလၢအသိးလီၤ-

- တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အဖီလၢတၢ်ဟံသီလ့ၣ်အလီၢ်- First National Bank Building အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်အလီၢ်လီၤ. တၢ်န့ၣ်လီၤအကျဲအိၣ်လၢ Fifth Street East န့ၣ်လီၤ.တၢ်ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်ဖဲအံၤန့ၣ်တၢ်ဃုအပှၤလီၤ. ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်လၢအခိၣ်ထံးတကကြၢဒီးသ့ၣ်စိာ်ထီၣ်စိာ်လီၤတၢ် (elevator) တုၤလီၤလၢ skyway အကကြၢတက့ၢ်. ဖဲန့ၣ်ထီၣ်လၢစဲးစိာ်ထီၣ်စိာ်လီၤတၢ်အခါ, ပဝဲဒၣ်ဒီးကအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢအထွဲတကပၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်လၢကျဲၣ်ခါ - တၢ်ဟံကတီၢ်သီလ့ၣ်လၢအအိၣ်ဒီးမံထၢန့ၣ်တၢ်ဟံလီၤဃာ်အီၤဖဲ Minnesota St.
- လ့ၣ်မ့ၢ်အူအဆဲးတကလုာ်- တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အံၤအိၣ်စီၤစူၤအယံၤထဲတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တကဝီၤဒီး Green Line - Central တၢ်အိၣ်ပတုာ်အလီၢ်န့ၣ်လီၤ
- သီလ့ၣ်ပဒါး - အိၣ်စီၤစူၤအယံၤထဲတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တကဝီၤလၢ Stop 2611- Minnesota St & 4th St.

Apostille လၢအဘၣ်တၢ်တီၣ်ထီၣ်အီၤခီဖျိလံာ်ပရၢ

သံကွပ် - ယဆုၢ်လီၤယလံာ်တီၣ်လံာ်မိဒ်လံာ်ပရၢအသိးလီၤ, မှ်ယသမံသမိးတၢ်အိၣ်သးကသ့ၣ်လဲၣ်.

စံးဆါ-နဆဲးကျိးပှၤဖဲ apostille.oss@state.mn.us မ့ၢ်တမ့ၢ်ကိးပဝဲဒၣ်ဖဲ 651-296-2803, တၢ်ဃုထၢ 2 န့ၣ်သ့ၣ်လီၤ.

ဖဲလံာ်တီၣ်လံာ်မိတဖၣ်တၢ်မ့ၢ်တီၣ်ထီၣ်အီၤခီဖျိခဲး(ခ)မ့ၢ်တမ့ၢ်စ့အလံာ်က့ၤပှၤဃာ် (money order) န့ၣ်, ဝံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်ခဲးအနီၢ်ဂံၢ်ဒီး,မ့ၢ်တမ့ၢ်စ့အလံာ်က့ၤပှၤဃာ်အနီၢ်ဂံၢ်တက့ၢ်.

သံကွပ် - ယခုအခါယလံာ်တီလံာ်မီတဖၣ်ဆူထံကီၢ်လၢတဘၣ်ထွဲဒီးဟူး(ခ)အတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျၢ (Hague Convention) ဘၣ်, မ့ၢ်တၢ်ကအုၣ်သးလၢအတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီအဂီၢ်ဒ်လဲၣ်.

စံးဆၢ - မံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အန့ၣ်ရွဲၢ် (Minnesota Secretary of State) ထူးထီၣ်ဟ့ၣ် Apostille တမံၤဇီၤလၢလံာ်တီလံာ်မီလၢအကဘၣ်တၢ်သ့အီၤလၢယုၣ်နဲးတဲးစတူး(စ)အချၢ, လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ဝဲဒၣ် Hague Convention ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲန့ၣ်တသ့ၣ်ညါလီၤတံၢ်န့ၣ်, နကြၢးဆဲးကျိးဝဲဒၣ်မိၢ်သီမ့တမ့ၢ်ထံကီၢ်ခၢၣ်စးအရူလၢအဘၣ်ထွဲဒီးကီၢ်လၢနပညိၣ်ဟ်လၢနကသ့ၣ်လံာ်တီလံာ်မီအံၤလၢတၢ်ကယုၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်ယုၣ်မနုၤတဖၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်လီၤ.

မံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်တၢ်မၤနီၣ်မၤယါလၢအကါဒိၣ်တဖၣ် (Minnesota Vital Records)

သံကွပ် - မ့ၢ်ယမၤန့ၢ် apostille တခါလၢယအိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သးအဂီၢ်ကသ့လၢကျဲၣ်လဲၣ်.

စံးဆၢ- ဖဲတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်မံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သးတဘျီအခါ, နကလိၣ်ဆုၢတၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သးလၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်အီၤတဘျီန့ၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သးအံၤကီၢ်စဲၣ်အဂၤတဘျီမ့ၢ်ထူးထီၣ်ဟ့ၣ်အီၤန့ၣ်,နကလိၣ်မၤန့ၢ် Apostille လၢကီၢ်စဲၣ်လၢအထူးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်တခါအအိၣ်လီၤ.

သံကွပ် - မ့ၢ်ယမၤလိာ်ဃုန့ၢ်မံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သးတဘျီကသ့လၢတၢ်လီၤဖဲလဲၣ်.

စံးဆၢ- ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ် [တၢ်မၤနီၣ်မၤယါအကါဒိၣ်အဝဲၤဒၢးလၢအအိၣ်လၢမံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အဝဲၤကျိၤ \(Office of Vital Records at the Minnesota Department of Health\).](#)

သံကွပ် - မ့ၢ်ယမၤန့ၢ် apostille တခါလၢယ တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သး“ လံာ်အက့ၢ်အဂီၢ်အထီ” တဘျီအဂီၢ်သ့ဒ်လဲၣ်.

စံးဆၢ - မံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အံၤတထူးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုၣ်သးအက့ၢ်အဂီၢ်အထီလၢဘၣ်ကွၢ်ဘၣ် [ဖဲအံၤ.](#)

MN Department of Health ဟုတ်ဝဲဒ်တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်အလံာ်အုၣ်သးလၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်အီၤ,တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ် တၢ်မၤနီၣ်မၤဃါလၢတၢ်တအုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်အီၤဒီးကွၢ်ဂီၤအထီတၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်လံာ်အုၣ်သးဖီလစံာ်တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲး ဃါန့ၣ်လီၤ.

*** မၤနီၣ်- လံာ်တီလံာ်မီၤသၢဘျၢၣ်လၢန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤဒ်လံာ်တဘျၢၣ်အသိးတသ့ဘၣ်. တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်အလံာ်အုၣ်သး လၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်န့ၣ်တၢ်ကဘျၢၣ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤဒ်လံာ်တဘျၢၣ်အသိးလီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်အတၢ်ကွဲးနီၣ်ဃါလၢ တၢ်တအုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်ဒီးကွၢ်ဂီၤအထီတၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်လံာ်အုၣ်သးဖီလစံာ်တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါန့ၣ်တၢ်ကဘျၢၣ်အုၣ်သးစဲပ နီၣ်အီၤဒီးဖျိမံာ်န့ၣ်စိထံာ်ကမုၢ်လံာ်တီလံာ်မီၤအပီၤရီ (Minnesota Notary Public) တခါဒီးမ့ၢ်ဝံၤဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤဆူ apostille တက့ၢ်.

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယဃုမၤလီၢ်မံာ်န့ၣ်စိထံာ်တၢ်သံအလံာ်အုၣ်သးလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တခါကသ့လၢတၢ် လီၢ်ဖဲလဲာ်.

စံးဆၢ- ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ် [တၢ်မၤနီၣ်မၤဃါအကါဒိၣ်အဝဲၤဒၢးလၢအအိၣ်လၢမံာ်န့ၣ်စိထံာ်တၢ်အိၣ်ဆူအိၣ်ချ့အဝဲၤ ကျိၤ \(Office of Vital Records at the Minnesota Department of Health\).](#)

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယမၤန့ၢ် apostille တခါလၢတၢ်သံအလံာ်အုၣ်သးတဘျၢၣ်အဂီၢ်ကသ့ဒ်လဲာ်.

စံးဆၢ - ဖဲတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲဒ်မံာ်န့ၣ်စိထံာ်တၢ်သံအလံာ်အုၣ်သးန့ၣ်, နကလိာ်ဆၢဝဲဒ်တၢ်သံအလံာ်အုၣ်သးလၢတၢ် အုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်တဘျၢၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်သံအလံာ်အုၣ်သးန့ၣ်ကီၢ်စဲာ်အဂၤတဘျၢၣ်မ့ၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်အီၤန့ၣ်,နကလိာ်ဆဲး ကျိးကီၢ်စဲာ်လၢအထုးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ.

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယမၤန့ၢ် apostille တခါလၢတၢ်ဖျိအလံာ်အုၣ်သးတဘျၢၣ်အဂီၢ်ကသ့ဒ်လဲာ်.

စံးဆၢ - နကလိာ်ဆၢမံာ်န့ၣ်စိထံာ်တၢ်ဖျိအလံာ်အုၣ်သးလၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်အီၤတဘျၢၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲနလံာ်အဒိလၢ အုၣ်သးစဲပနီၣ်အီၤမ့ၢ်တအိၣ်န့ၣ်,နမၤလီၢ်အီၤဒီးဖျိကီၢ်ရၣ်လၢနတီၣ်ထီၣ်ဟ့ၣ်နတၢ်ဖျိအတၢ်ဂ့ၢ်လၢအအိၣ်န့ၣ်သ့လီၤ.

ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ် [တၢ်ဖျိအလံာ်အုၣ်သးတဖၣ် \(Marriage Certificates\).](#)

သံကွပ် - ယအိန်ဒီးမံန့်နံနံစိထုပ်တင်ဖျိုအလံာ်အုန်သးလၢတၢ်ဟံကွပ်ကီအီအဂီၢ်တဘျီလီၤ,မ့ၢ်ယဆုၢ်တၢ်အံၤလၢတၢ်က apostille န့ၢ်အီၤအဂီၢ်သ့ၤ.

စံးဆၢ - တသ့ဘၣ်, apostille တဘျီန့ၢ်တၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်သ့ထဲဒၣ်လၢမံၣ်နံၣ်စိထုပ်တင်ဖျိုအလံာ်အုန်သးလၢတၢ်အုန်သးစဲပနီၣ်ဃာ်အီၤအဂီၢ်ဧၤလီၤ.နကလိၣ်ဆုၢ်မံၣ်နံၣ်စိထုပ်တင်ဖျိုအလံာ်အုန်သးလၢတၢ်အုန်သးစဲပနီၣ်ဃာ်တဘျီန့ၢ်လီၤ. ဖဲနတၢ်အုန်သးလၢတၢ်အုန်သးစဲပနီၣ်ဃာ်တဘျီမ့ၢ်တအိၣ်န့ၢ်, နမၤလိၣ်န့ၢ်အီၤတဘျီခိဖျိုကီၢ်ရၣ်လၢနတီၣ်ထီၣ်ဃာ်နတၢ်ဖျိုအအိၣ်န့ၢ်သ့လီၤ.

ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ် [တၢ်ဖျိုအလံာ်အုန်သးတဖၣ် \(Marriage Certificates\)](#).

သံကွပ် - မ့ၢ်မံၣ်နံၣ်စိထုပ်ကီၢ်ဖဲၣ်အန့ၢ်ရွဲၢ် (Minnesota Secretary of State) ဟ့ၣ်တၢ်ကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢလံာ်အုန်သးလၢကီၢ်ဖဲၣ်ထုးထီၣ်တဖၣ်. (အဒိ- တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်,တၢ်သံ,တၢ်ဖျိုအလံာ်အုန်သး) အဂီၢ်ဧၤ.

စံးဆၢ - တဟ့ၣ်ဘၣ်. ဖဲတၢ်မ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ကျိးထံတခါအခါ, နကဘၣ်မၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်လီၤလၢတမ့ၢ်ပဝဲၤဒါးဘၣ်အအိၣ်န့ၢ်လီၤ.

သံကွပ် - မ့ၢ်ယကမၤန့ၢ် apostille တခါလၢယတၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်,တၢ်သံ,တၢ်ဖျိုအလံာ်အုန်သးအဂီၢ်ဒ်လဲၣ်.

စံးဆၢ - လံာ်တီလံာ်မိလၢတၢ်ကျိးထံအီၤန့ၢ်တၢ်ကဘၣ်အုန်ကီၢ်ဟံဂၢ်ဟံကျၢၤအီၤမ့ၢ်မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်ခိဖျိုမံၣ်နံၣ်စိထုပ်ကမျၢၢ်အပီၢ်ရီၤလၢအအုန်ကီၢ်ဟံဂၢ်ဟံကျၢၤ (Minnesota Notary Public) တဂၤန့ၢ်လီၤ.တၢ်အုန်ကီၢ်ဟံဂၢ်ဟံကျၢၤကဘၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢအဲကလံးအကျိၣ်လၢပဝဲၤဒါးအဂီၢ်လၢတၢ်ကထုးထီၣ်ဟ့ၣ် apostille တခါလၢလံာ်လဲၣ်လၢတၢ်ကျိးထံဃာ်အလီၤန့ၢ်လီၤ. လံာ်အဂၤလၢအအိၣ်တ့ၢ်န့ၢ်ကဲကျိၣ်လၢအဂၤတခါလၢလံာ်အဂီၢ်သ့လီၤ.

မၤနီၣ် - လံာ်လဲၣ်လၢတၢ်ကျိးထံဟံန့ၢ်တၢ်က apostille လီၤဆီၣ်န့ၢ်အီၤန့ၢ်လီၤ. အဒိန့ၢ်, MN တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုန်သးလၢတၢ်စဲပနီၣ်ဃာ်တဘျီဒီးတၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်အလံာ်အုန်သးလၢတၢ်ကျိးထံဒီးတၢ်အုန်ကီၢ်ဟံဂၢ်ဟံကျၢၤဃာ်မ့ၢ်မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်တဘျီန့ၢ်တၢ်တီၣ်ထီၣ်အီၤလၢလံာ်တဘျီဃီအပူၤတသ့ဘၣ်.လံာ်တီလံာ်မိအံၤတၢ်ကဟံကဲအီၤဒ်အကဲလံာ်လဲၣ်ခဲဘျီဒီးလံာ်တဘျီစုၣ်စုၣ်ကဒီးန့ၢ်ဘၣ် apostille အလံာ်အုန်သးတဘျီစုၣ်စုၣ်န့ၢ်လီၤ.

သံကွပ် - မ့ၢ်ယမၤန့ၢ်လံာ်ပရၢလၢအစံးယမ့ၢ်ပုၤသဘျီ (Single Status)ကသ့ဒ်လဲၣ်.မ့ၢ်ယမၤန့ၢ် apostille တဘျီလၢလံာ်ပရၢလၢအစံးယမ့ၢ်ပုၤသဘျီ (Single Status) ကသ့ဒ်လဲၣ်.

စံးဆာ - ပုၤသဘျုးအလံာ်ပရၢတဘျုး, တၢ်အၢာ်လီၤသးလၢမ့ၢ်ပုၤသဘျုး (A letter of Single Status/Single Status Affidavit) န့ၣ်တၢ်ကိးစ့ၢ်ကိးအမံၤဒ် လံာ်အုၣ်သးလၢအစံးတၢ်ဖျိအသးအတၢ်မၤနီၣ်မၤယါတအိၣ် (Certificate of No Record of Marriage) ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤညီၣ်န့ၣ်တၢ်မၤန့ၢ်အီၤလၢန့ၣ်လီၤကဝီၤအကီၢ်ရဲၣ်န့ၣ်သ့ၣ်လီၤ. လၢကျဲအဂၤတဘျီ, နမၤန့ၢ်ပုၤသဘျုးအတၢ်အိၣ်သးအတၢ်အၢာ်လီၤအီၤလီၤ (Single Status Affidavits)အဒိလၢလီၤပုၣ်ယဲၤအဖီခိၣ်လၢန့ၣ်မ့ၢ်န့ၣ်လီၤကဝီၤကီၢ်ရဲၣ်မၤပုၤလီၤအီၤဒီးအုၣ်ကီၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤခီဖျိမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိ(MN Notary Public) တဂၤန့ၣ်လီၤ.

*ဝံသးစူၤမၤနီၣ်ဖဲန့ၣ်အဲၣ်ဒီးမၤန့ၢ်တၢ်တဲလီၤတံၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဖျိသးအတၢ်မၤနီၣ်မၤယါတအိၣ်ဝဲဘၣ် (No Marriage Record) လီၤဆီဒုၣ်တၢ်လၢ Hennepin ကီၢ်ရဲၣ်အအိၣ်န့ၣ်,ကီၢ်ရဲၣ်အံၤတဲလီၤတံၢ်ဘၣ်ဝဲဒုၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်တဖၣ်ပနီၣ်ဝဲဒုၣ်လံာ်လဲၤဒ်အံၤတကလုာ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်န့ၣ်အယိ, အကလိၣ်တၢ်အုၣ်ကီၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤခီဖျိမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီၤလံာ်မိ (Minnesota Notary Public) တဂၤတချုးတၢ် apostill အီၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သမံသမိးနီၣ်တဂၤအတၢ်အိၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤ,သဲးစ့ၢ်မ့ၢ်အတၢ်စံၣ်စိအတၢ်မၤနီၣ်မၤယါ (Background Checks/Criminal History Record)

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယကမၤန့ၢ် apostille တခါလၢမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်သမံသမိးနီၣ်တဂၤအတၢ်အိၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤ, သဲးစ့ၢ်မ့ၢ်အတၢ်စံၣ်စိအတၢ်မၤနီၣ်မၤယါဒ်လဲၣ်.

စံးဆာ - နကလိၣ်မၤန့ၢ်လံာ်ပရၢလၢတၢ်အုၣ်ကီၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤတဘျုးလၢ ဝဲဒုၣ်အဂဲၤလီၤဖီၣ်ပုၤမၤကမၣ်သဲးစ့ၢ်မ့ၢ် (Bureau of Criminal Apprehension) အအိၣ်န့ၣ်လီၤ.လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘၣ်သးတၢ်သမံသမိးတၢ်အိၣ်သးလၢညါတဖၣ်အဂီၢ်, ဝံသးစူၤလဲၤအိၣ်သကိးဘၣ် [ဝဲဒုၣ်လၢအဂဲၤလီၤဖီၣ်ပုၤမၤကမၣ်သဲးစ့ၢ်မ့ၢ် \(Bureau of Criminal Apprehension\) အဟံၣ်ယဲၤသန့အလီၤတက့ၢ်.](#)

စံးဆာ - မ့ၢ်ယမၤန့ၢ် apostille တခါလၢယ FBI တၢ်သမံသမိးဂ့ၢ်ကျိၤတၢ်အိၣ်သးBackground Check?

စံးဆာ - FBI တၢ်သမံသမိးဂ့ၢ်ကျိၤတၢ်အိၣ်သးတဖၣ် (FBI Background Checks) န့ၣ်ကဘၣ်တၢ်ဆုၢ်အီၤဆူ US ကီၢ်စဲၣ်အဝဲၤကျိၤလၢအအိၣ်လၢ Washington DC န့ၣ်လီၤ. ပဝဲဒုၣ်ဒီးစိကမီၤလၢက Apostille ကီၢ်စဲၣ်တၢ်

သမံသမိးဂွ်ကျိတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်. နလဲၤအိၣ်သကိး [US ကီၢ်စံၣ်အဝဲၤကျိၤ](#) အပှၢ်ယဲၤသန့လၢတၢ်ဂွ်တၢ်ကျိၤ ဆူညါအဂီၢ်သ့လီၤ.

မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကိအလံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်တီထီကိအမးအလံာ်ဟ်ဖျါန့ၣ်တၢ်လိၣ်အုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤခါ.

စံးဆါ - တီထီကိအမးအလံာ်ဟ်ဖျါတဖၣ်န့ၣ်တၢ်ကြးအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤမ့ၢ်မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်ခါဖျါ မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ် ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤလၢအအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါ (Minnesota Notary Public) တဂၤန့ၣ်လီၤ.

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်တီထီကိအဒံၤဖလိၣ်မၣ်န့ၣ်တၢ်လိၣ်အုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤခါ.

စံးဆါ - ဒံၤဖလိၣ်မၣ် (အခိၣ်ထံးတဘျီမ့ၢ်တမ့ၢ်အလံာ်ကွဲးဒိတဖၣ်) န့ၣ်တၢ်ကြးအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤမ့ၢ် မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်ခါဖျါ မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤလၢအအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါ (Minnesota Notary Public) တဂၤန့ၣ်လီၤ.

မၤနီၣ် - နကဘၣ်သမံသမိးအီၤဒီးထံကီၢ်လၢအကတူၢ်လိာ်လံာ်အံၤလၢတၢ်ကဆါတဲာ်မ့ၢ်ဒံၤဖလိၣ်မၣ်န့ၣ်ကဘၣ်မ့ၢ် လံာ်အခိၣ်ထံးတဘျီမ့ၢ်တမ့ၢ်အလံာ်ကွဲးဒိန့ၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်အီၤခါန့ၣ်လီၤ.

သံကွၢ် - မ့ၢ်မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်အခိၣ်လုၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ဖျါအမးအတၢ်ဟ်ဖျါန့ၣ်တၢ်ကြးအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤခါ.

စံးဆါ - ဒီလုၣ်/ဖျါအမးအလံာ်အုၣ်သးတဖၣ်န့ၣ်တၢ်ကဘၣ်အုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤမ့ၢ်မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်ခါဖျါမံၣ်န့ၣ် စိထံၣ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤလၢအအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါ (Minnesota Notary Public) တဂၤန့ၣ်လီၤ.

သံကွၢ် - မ့ၢ်ယမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်အခိၣ်လုၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ဖျါဒံၤဖလိၣ်မၣ်အံၤတၢ်လိၣ်အုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤခါ.

စံးဆါ - ဒီလုၣ်/ဖျါအမးအလံာ်အုၣ်သးတဖၣ်န့ၣ်(လံာ်အခိၣ်ထံးတဘျီမ့ၢ်တမ့ၢ်အဒိတဖၣ်)န့ၣ်တၢ်ကြးအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါအီၤမ့ၢ် မ့ၢ်နီၢ်နီၢ်ခါဖျါ မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤလၢအအုၣ်ကီၤဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျါ (Minnesota Notary Public) တဂၤန့ၣ်လီၤ.

မနီနီ - နကဘဉ်သမံသမိးအီဒီးထံကီလါအကတူလိလံာ်အံလါတဂ်ကဆါတဲာ်မုဒ်ဖလိာ်မုနုာ်ကဘဉ်မုလံာ်အခိာ်ထံးတဘုာ်မုတမုာ်အလံာ်ကွဲးဒိနုာ်တဂ်တူလိာ်အီဒါနုာ်လီၤ.

သံကွါ - မုာ်ယမၤန့ၢ် apostille တခါလါယကွါအလံာ်တီလံာ်မိလါကီၢ်စဲာ်တဘုာ်အံၤအချါတဖာ်ဒ်လဲာ်.

စံးဆါ - နကလိာ်ဆဲးကျိးစဲာ်လါအထူးထီာ်ဟ့ၣ်န့ၢ်ဒီးလံာ်အံၤလါအဝဲသ့ၣ်အ apostille/တဂ်အုာ်ကီၢ်စံးတဂ်အမုာ်အတီအကျါအကွာ်နုာ်လီၤ.

တဂ်နီာ်သိလ့ၣ်အတဂ်ပျဲတဖာ်/ကွါပနီာ်အကးတဖာ်

သံကွါ - မုာ်ယက apostille ယတဂ်နီာ်သိလ့ၣ်အတဂ်ပျဲ,ကွါပနီာ်အကဲဒ်လဲာ်.

စံးဆါ - နကဘဉ်မၤန့ၢ်နုာ်သိလ့ၣ်အလဲးစ့ၣ်,ကွါပနီာ်အကးအလံာ်ကွဲးဒိတဘုာ်နုာ်တဂ်အုာ်ကီၢ်ဟံဂါဟံကျါအီၤဒ်အဒိလါအမုာ်အတီဒီးအဘဉ်ခိဖျိ မံာ်နံာ်စိထာ်ကမျါအပီၢ်ရီလါအအုာ်ကီၢ်ဟံဂါဟံကျါ (Minnesota Notary Public) တဂ်နုာ်လီၤ. ဝံသးစူၤတဘဉ် ဆုၤန့ၢ်ပုၤဒီးနုာ်သိလ့ၣ်အလဲးစ့ၣ် ,ကွါပနီာ်အကးအလံာ်အခိာ်ထံးတဘုာ်နုာ်တဂ့ၤ.

သံကွါ - မုာ်ယ apostille ယလံာ်ခိကီၢ် (Passport) ဒ်လဲာ်.

စံးဆါ -

နကဘဉ်မၤန့ၢ်နုာ်လံာ်ခိကီၢ်အလံာ်ကွဲးဒိတဘုာ်နုာ်တဂ်အုာ်ကီၢ်ဟံဂါဟံကျါအီၤဒ်အဒိလါအမုာ်အတီဒီးအဘဉ်ခိဖျိ မံာ်နံာ်စိထာ်ကမျါအပီၢ်ရီလါအအုာ်ကီၢ်ဟံဂါဟံကျါ (Minnesota Notary Public) တဂ်နုာ်လီၤ. ဝံသးစူၤတဘဉ် ဆုၤန့ၢ်ပုၤဒီးနုာ်လံာ်ခိကီၢ်အလံာ်အခိာ်ထံးတဘုာ်နုာ်တဂ့ၤ.

လံာ်တီလံာ်မိလါတဂ်အုာ်ကီၢ်ဟံဂါဟံကျါတဖာ်

သံကွပ် - မှ်ယမၤန့ၢ် apostille တဘျီလၢယနီၣ်ကစၢ်အလံာ်တီလံာ်မိ (အဒိ-တၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမိၤ,တၢ်အၢၣ်လီၤအီလီၤသး, တၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်တၢ်ပျဲတဖၣ်, အဂၤဆူညါ) ဒ်လဲၣ်.

စံးဆါ - နကလိၣ်မၤန့ၢ်နီၣ်တဂၤအလံာ်န့ၣ်တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤမ့ၢ်မ့ၢ်နီၣ်နီၣ်ဖျိ မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤတၢ်န့ၣ်လီၤ.

သံကွပ် - မှ်ယလံာ်တီလံာ်မိအံၤဘၣ်တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအီၤအဘၣ်ကတၢ်န့ၣ်မှ်ယသ့ၣ်ညါကသ့ဒ်လဲၣ်.

စံးဆါ - လၢ MS 358.65 အဖီလၢ, Minnesota Notary Public ကဘၣ်ကွဲးလီၤတၢ်လၢအအိၣ်လၢလံာ်တဖၣ်ဖဲအအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤလံာ်တီလံာ်မိတဘျီအခါလီၤ-

- စံၣ်ညီၣ်ပီတုအလီၢ် (အဒိ, မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်, Ramsey ကီၢ်ရ့ၣ်)
- တၢ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ်အတၢ်ကွဲးဖျါတခါ
- လီၢ်လၢ (အဒိ ကမ့ၢ်အပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤတၢ်)
- တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအမ့ၢ်န့ၣ်
- စုဆဲးပနီၣ်အဘၣ်စီၣ်အခါထံးခိၣ်ဘိတခါ
- တၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤအတၢ်စဲပနီၣ်တခါ

ကွပ်ဘၣ် လံာ်တီလံာ်မိအကလံာ် အကဘျးပလၢတၢ်အတကွီၢ်ဒိလီၤလီၤဆီဆီအဂီၢ်တဖၣ်တက့ၢ်.

သံကွပ် - မှ်မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အနဲၣ်ရွဲၢ် (Minnesota Secretary of State) ထူးထီၣ်ဟ့ၣ် Apostille တခါလၢ ကျိၣ်လၢတမ့ၢ်အဲကလံးအဂီၢ်တခါန့ၣ်သ့ၤ.

စံးဆါ- မှ်သ့လီၤ. ဖဲတၢ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤဝဲဒၣ်န့ၣ်မှ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢအဲကလံးအကျိၣ်အခါန့ၣ်, မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အနဲၣ်ရွဲၢ်ထူးထီၣ်ဟ့ၣ် Apostille တခါသ့လီၤ. လံာ်လၢအအိၣ်တၢ်ကဲကျိၣ်တခါလၢလၢသ့လီၤ.

သံကွပ် - မှ်နဝဲၤဒၢးအုၣ်သးစဲပနီၣ်အုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤယလံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်သ့ၤ.

စံးဆါ - မံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကီၢ်စဲၣ်အနဲၣ်ရွဲၢ်အဝဲၤဒၢးတဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်အုၣ်သးဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤတၢ်အတၢ်မၤစၢၤဘၣ်. လၢတၢ်ကကွၢ်ဃုမံၣ်န့ၣ်စိထံၣ်ကမ့ၢ်ပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၤဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျၢၤတၢ်အဂီၢ်,ဆီၣ်လီၤ [ဖဲအံၤ](#).

သံကွပ် - မှန်တူလိက်တင်အုပ်သးဟ်ဂါဟ်ကျါလၢတၢ်တီၣ်ထီၣ်စီအီၤလၢအယံၤမ့တမ့ၢ်လၢအံၣ်လဲးစ့ထီၣ်န့ၢ်အကွၢ်အဂီၤၤၤ.

စံးဆၢ - တဟ့ၣ်ဘၣ်. မံၣ်န့ၣ်စီထီၣ်ကီၢ်စဲၣ်အန့ၣ်ရွဲၣ် ကွၢ်ဝဲဒၣ်လံာ်တီၢ်လံာ်မိတၢ်အုၣ်ကီၢ်ဟ်ဂါဟ်ကျါလၢတၢ်စဲးကျဲးထူးထီၣ်အီၤခိဖျိမံၣ်န့ၣ်စီထီၣ်ကမ္ဘါပီၢ်ရီၤအုၣ်ကီၢ်ဟ်ဂါဟ်ကျါတၢ်ဒ်လံာ်အဒိလၢအမ့ၢ်တၢ်အဒိၣ်ထံးဒိၣ်ဘိ,လၢတၢ်န့ၣ်အယံၤလံာ်အဒိန့ၣ်တမ့ၢ်ကမ္ဘါအလံာ်တီၢ်လံာ်မိတၢ်ခါဘၣ်ဒီးတလိၣ်အုၣ်ကီၢ်ဟ်ဂါဟ်ကျါအီၤလၢအဖိးမံကတၢ်တချုးတၢ်ထူးထီၣ်ဟ့ၣ် Apostille တခါန့ၣ်ဘၣ်.

မံၣ်န့ၣ်စီထီၣ်မုၢ်ဝဲၤတၢ်ကရၢကရိအတၢ်မၤနီၣ်မၤပါတဖၣ်

သံကွပ် - မုၢ်ယ apostille ယမံၣ်န့ၣ်စီထီၣ်မုၢ်ဝဲၤတၢ်ကရၢကရိအလံာ်တီၢ်လံာ်မိတဖၣ်ဒ်လဲၣ်.

စံးဆၢ - ဖဲမံၣ်န့ၣ်စီထီၣ်မုၢ်ဝဲၤအတၢ်ကရၢကရိန့ၣ်ဆဲးလီၤအမံၤလၢပဝဲၤဒၢးအခါနကဘၣ်မၤလိာ်လံာ်အဒိလၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်ဃာ်အီၤတဘျီလီၤ. တၢ်ဃုထၢခံမံၤဘၣ်တၢ်ကွဲးလီၤဃာ်အီၤဒ်လၢလံာ်အသိးလီၤ-

- တၢ်ဃုထၢ 1 - မၤလိာ်အဒိလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တဖၣ်လၢလီၤပှ်ယဲၤအဖီခိၣ်လိၤလိၤတက့ၢ်. တၢ်န့ၣ်လီၤတဖၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ် [ဖဲအံၤ](#).

တၢ်ကအံၤမ့(လ)လီၤနၤဒီးလံာ်အုၣ်သးလီၤ. တဘျီဖဲနမ့ၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤလံာ်န့ၣ်, နကဘၣ်စဲးကျဲးထူးထီၣ်ကယဲၤတၢ်တီၣ်ထီၣ်ခဲလၢာ်ဒီးကဘျဲးပလၢတၢ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်တဖၣ်(တၢ်မၤနီၣ်မၤပါအလံာ်အုၣ်သးစဲပနီၣ်) ဒီးဆုၤလီၤအီၤဆူပဝဲၤဒၢးဃုာ်ဒီး [တၢ်အုၣ်သးအတၢ်မုၢ်ဝဲၤတီၢ်ဝဲတၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တကီၢ်ဒိ \(Authentication Request Form\)](#) ဒီး apostille အလဲလၢအဘၣ်လိာ်ဖိးဒုတဖၣ်တက့ၢ်.

- တၢ်ဃုထၢ 2 - [မုၢ်ဝဲၤတၢ်ဖိးတၢ်မၤအဒိတၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တကီၢ်ဒိ \(Business Copy Request Form\)](#) ဒီး [တၢ်အုၣ်သးအတၢ်မုၢ်ဝဲၤတီၢ်ဝဲတၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တကီၢ်ဒိ \(Authentication Request Form\)](#) ဒီးဆုၤလီၤလံာ်တကီၢ်ဒိတဖၣ်ဆူပဝဲၤဒၢးဃုာ်ဒီးလံာ်အဒိဒီး apostille အလဲလၢအဖိးမံတဖၣ်တက့ၢ်.

သံကွပ် - မုၢ်ယ apostille ယတၢ်အိၣ်ဆၢထၢလၢအဂ့ၢ်အလံာ်အုၣ်သး (Certificate of Good Standing)/တၢ်အိၣ်မူအိၣ်ဂဲၤအလံာ်အုၣ်သး (Certificate of Existence) ကသ့ဒ်လဲၣ်.

စံးဆာ - ဖဲမံာ်နံာ်စီထံာ်မုာ်ဝဲအကရၢလၢအဆဲးလီၤမံၤဃုာ်ဒီးပဝဲဒၢးန့ၢ်ဟူးဂဲၤမၤတၢ် (Active) ဒီးတၢ်အိၣ်ဆၢထၢာ်လၢအဂ့ၢ် (In Good Standing), တၢ်ဃုထၢအိၣ်ခံကလုာ်လၢတၢ်ကွဲးရဲၣ်လီၤဒ်လၢလၢအသိးလီၤ-

- တၢ်ဃုထၢ 1 - မၤလိာ်န့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆၢထၢာ်လၢအဂ့ၢ်အလံာ်အုၣ်သး (Certificate of Good Standing)/တၢ်အိၣ်မူအိၣ်ဂဲၤအလံာ်အုၣ်သး (Certificate of Existence) လၢလီၤပုာ်ယဲၤအဖီခိၣ်လိၤလိၤတက့ၢ်. တၢ်န့ၢ်လီၤတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ် [ဖဲအံၤတက့ၢ်](#).

တၢ်ကအံမ့(လ)လီၤနၤဒီးလံာ်အုၣ်သးလီၤ. တဘျီဖဲန့ၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်အီၤလံာ်န့ၢ်, နကဘၣ်စဲးကျဲးထုးထီၣ်လံာ်အုၣ်သးဒီးဆုၢ်လီၤအီၤဆူပဝဲဒၢးဃုာ်ဒီး [တၢ်အုၣ်သးအတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၢ်တၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒ် \(Authentication Request Form\)](#) ဒီး apostille အလဲလၢအဘၣ်လိာ်ဖိးဒုတဖၣ်တက့ၢ်.

- တၢ်ဃုထၢ 2 - မၤပဲၤလီၤ [မုာ်ဝဲတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဒိတၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒ် \(Business Copy Request Form\)](#) ဒီး [တၢ်အုၣ်သးအတၢ်မ့ၢ်ဝဲတီၢ်တၢ်ဃုထီၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒ် \(Authentication Request Form\)](#) ဒီးဆုၢ်လီၤလံာ်တက့ၢ်ဒ်တဖၣ်အံၤဆူပဝဲဒၢးဃုာ်ဒီးလံာ်အုၣ်သးဒီး apostille အလဲလၢအဘၣ်လိာ်ဖိးဒုတဖၣ်တက့ၢ်.